

## **Centre de soutien entr'Aidants**

États financiers  
Au 31 mars 2017

Accompagnés du rapport de l'auditeur indépendant

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

---

Aux membres de  
**Centre de soutien entr'Aidants,**

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **CENTRE DE SOUTIEN ENTR'AIDANTS**, qui comprennent le bilan au 31 mars 2017, et les états des résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'Organisme portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'Organisme. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Centre de soutien entr'Aidants au 31 mars 2017, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A114098

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT (suite)

---

### Autre point

Les états financiers de l'Organisme pour l'exercice terminé le 31 mars 2016 ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé une opinion non modifiée sur ces états en date du 2 juin 2016.

*Mallette inc.*<sup>1</sup>

Mallette inc.  
Société de comptables professionnels agréés

Terrebonne, Québec  
Le 1er juin 2017

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A114098

## Centre de soutien entr'Aidants

### ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2017

2016

	Adminis- tration générale	Autres fonds	Total	Adminis- tration générale	Autres fonds	Total
<b>PRODUITS</b>						
Subventions						
CISSS de la Montérégie-Centre - PSOC	293 381 \$	- \$	293 381 \$	289 902 \$	- \$	289 902 \$
CISSS de la Montérégie-Centre - Service de répit	163 033	-	163 033	168 064	-	168 064
ROMAN - Appui Montérégie	-	181 807	181 807	-	159 780	159 780
Emploi Été Canada	2 597	-	2 597	2 548	-	2 548
Autres subventions	11 297	-	11 297	10 150	-	10 150
Autofinancement et autres	24 587	-	24 587	19 615	-	19 615
Revenus de gestion - ROMAN - Appui Montérégie	11 957	-	11 957	11 425	-	11 425
Dons	8 687	-	8 687	12 759	-	12 759
Cartes de membre	3 281	-	3 281	2 371	-	2 371
Intérêts	3 148	-	3 148	812	-	812
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	-	7 811	7 811	-	10 474	10 474
	<b>521 968</b>	<b>189 618</b>	<b>711 586</b>	<b>517 646</b>	<b>170 254</b>	<b>687 900</b>
<b>CHARGES</b>						
Salaires	213 456	79 142	292 598	243 630	74 193	317 823
Charges sociales	54 590	15 661	70 251	60 311	13 505	73 816
Activités	10 834	2 000	12 834	12 083	1 559	13 642
Assurances	1 612	550	2 162	2 064	-	2 064
Énergie	4 723	-	4 723	3 297	1 823	5 120
Contrat de service - AMÉLYS	143 158	47 756	190 914	143 619	41 137	184 756
Entretien et réparations du terrain et de la bâtisse	6 443	5 430	11 873	7 620	3 154	10 774
Fournitures de bureau et papeterie	13 078	2 657	15 735	19 355	-	19 355
Fournitures informatiques	70	1 829	1 899	3 789	-	3 789
Frais de déplacement	4 605	3 087	7 692	5 959	1 241	7 200
Frais de formation	1 991	1 015	3 006	1 621	522	2 143
Frais de gestion - AMÉLYS	12 369	3 200	15 569	12 222	3 100	15 322
Frais de gestion - ROMAN - Appui Montérégie	-	11 957	11 957	-	11 425	11 425
Frais de représentation	872	756	1 628	1 792	116	1 908
Imprimerie	7 693	-	7 693	9 373	1 500	10 873
Intérêts et frais bancaires	411	-	411	321	-	321
Intérêts sur la dette à long terme	-	1 083	1 083	-	1 795	1 795
Télécommunications	1 432	3 000	4 432	1 436	2 972	4 408
Services professionnels	7 362	3 767	11 129	12 826	3 533	16 359
Amortissement des immobilisations corporelles	-	16 174	16 174	-	16 381	16 381
	<b>484 699</b>	<b>199 064</b>	<b>683 763</b>	<b>541 318</b>	<b>177 956</b>	<b>719 274</b>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>37 269 \$</b>	<b>(9 446) \$</b>	<b>27 823 \$</b>	<b>(23 672) \$</b>	<b>(7 702) \$</b>	<b>(31 374) \$</b>

## Centre de soutien entr'Aidants

### ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DES SOLDES DE FONDS

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2017

2016

	Administration générale	Investis en immobi- lisations	Total	Total
<b>SOLDE</b> , début de l'exercice	39 893 \$	199 010 \$	238 903 \$	270 277 \$
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	37 269	(9 446)	27 823	(31 374)
Investissement en immobilisations (note 12)	(10 668)	10 668	-	-
<b>SOLDE</b> , fin de l'exercice	66 494 \$	200 232 \$	266 726 \$	238 903 \$

## Centre de soutien entr'Aidants

---

### BILAN

Au 31 mars

2017

2016

---

### ACTIF

#### ACTIF À COURT TERME

Encaisse	87 701 \$	48 720 \$
Créances (note 3)	23 599	22 639
Frais payés d'avance	1 386	1 386
Placements au coût échéant au cours du prochain exercice (note 4)	32 288	42 636
	<hr/>	
	144 974	115 381
PLACEMENTS AU COÛT (note 4)	40 348	30 000
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 5)	343 851	360 025
	<hr/>	
	529 173 \$	505 406 \$

---

## Centre de soutien entr'Aidants

### BILAN (suite)

Au 31 mars

2017

2016

#### PASSIF

##### PASSIF À COURT TERME

Dettes de fonctionnement (note 6)

73 265 \$

84 054 \$

Apports reportés (note 7)

45 563

21 431

Dette à long terme échéant au cours du prochain exercice (note 8)

7 944

16 233

126 772

121 718

DETTE À LONG TERME (note 8)

10 186

11 485

APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS  
(note 9)

125 489

133 300

262 447

266 503

##### SOLDES DE FONDS

Administration générale

66 494

39 893

Investi en immobilisations

200 232

199 010

266 726

238 903

529 173 \$

505 406 \$

Pour le conseil d'administration :

\_\_\_\_\_, administrateur

\_\_\_\_\_, administrateur

## Centre de soutien entr'Aidants

### ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2017

2016

#### ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	27 823 \$	(31 374) \$
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement des immobilisations corporelles	16 174	16 381
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(7 811)	(10 474)
	<b>36 186</b>	<b>(25 467)</b>
Variation nette des éléments hors caisse liés au fonctionnement (note 10)	<b>12 383</b>	<b>19 357</b>
	<b>48 569</b>	<b>(6 110)</b>

#### ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT

Acquisition de placements	(40 000)	(2 636)
Encaissement de placements	40 000	-
Acquisition d'immobilisations corporelles	-	(25 000)
	-	(27 636)

#### ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Remboursement de la dette à long terme	(9 588)	(15 134)
Augmentation des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	-	25 000
	<b>(9 588)</b>	<b>9 866</b>

#### AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE, début de l'exercice	<b>48 720</b>	<b>72 600</b>
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE, fin de l'exercice	<b>87 701 \$</b>	<b>48 720 \$</b>



### 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Organisme, constitué en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, soutient les aidants qui prennent soin d'un proche âgé. Il est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la Loi sur les impôts et il est conséquemment exempté des impôts.

### 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

#### Base de présentation des états financiers

Les états financiers de l'Organisme ont été établis conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

#### Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

#### Comptabilité par fonds

Les produits et les charges afférents à la prestation de services et à l'administration sont présentés dans le fonds d'administration générale.

Les produits et les charges afférents aux activités du projet ROMAN sont présentés dans le fonds ROMAN - Appui Montérégie.

Le fonds d'immobilisations présente les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents aux immobilisations.

#### Comptabilisation des produits

L'Organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont comptabilisés lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus en dotation sont comptabilisés à titre d'augmentation directe de l'actif net au cours de l'exercice.

Les produits de placement non affectés sont comptabilisés au moment où ils sont acquis au titulaire.

Les produits de cartes de membre sont comptabilisés au moment où ils deviennent exigibles.

Les produits d'autofinancement et autres et les revenus de gestion - ROMAN sont comptabilisés lorsque les activités ont lieu.

## 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

### **Apports de services**

Le fonctionnement de l'Organisme dépend, en grande partie, des services de plusieurs bénévoles. Du fait que l'Organisme ne se procure normalement pas ces services contre paiement et qu'il est difficile de faire une estimation de leur juste valeur, ces apports ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

### **Instruments financiers**

#### Évaluation des instruments financiers

L'Organisme évalue initialement ses actifs et passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de concurrence normale qui sont évaluées à la valeur comptable ou à la valeur d'échange selon le cas.

Il évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées dans les résultats.

#### Dépréciation d'actifs financiers

Les actifs financiers évalués au coût sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications possibles de dépréciation. Le montant de réduction de valeur est comptabilisé aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration, soit directement, soit par l'ajustement du compte de provision, sans être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise est comptabilisée aux résultats.

#### Coûts de transaction et commissions

Les coûts de transaction et commissions relatifs aux instruments financiers qui sont évalués à la juste valeur après leur comptabilisation initiale sont comptabilisés à titre de charge lorsqu'ils sont engagés.

Les coûts de transaction et commissions relatifs aux instruments financiers qui sont évalués au coût ou au coût après amortissement après leur comptabilisation initiale sont capitalisés à l'encontre de l'instrument financier auquel ils se rapportent. Ils sont amortis selon la méthode linéaire sur la durée du financement obtenu.

### **Immobilisations corporelles**

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations corporelles sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport ou à une valeur symbolique lorsque la juste valeur ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable.

# Centre de soutien entr'Aidants

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2017

### 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Immobilisations corporelles

L'amortissement des immobilisations corporelles et des apports reportés afférents est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon les méthodes et la durée ou les taux suivants :

	Méthodes d'amortissement	Durée ou taux
Bâtisse	solde décroissant	5 %
Équipement informatique	linéaire	4 ans
Mobilier de bureau	solde décroissant	20 %
Stationnement	solde décroissant	5 %

#### Dépréciation d'actifs à long terme

Les actifs à long terme sont soumis à un test de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable, c'est-à-dire qu'elle excède le total des flux de trésorerie non actualisés qui résulteront vraisemblablement de l'utilisation et de la sortie éventuelle de ces actifs. Une perte de valeur doit se calculer comme le montant de l'excédent de la valeur comptable d'un actif à long terme sur sa juste valeur.

#### Avantages sociaux futurs

Les employés de l'Organisme contribuent au Régime de retraite des groupes communautaires et de femmes (RRFS-GCF). Il s'agit d'un régime de retraite par financement salarial visé par le Règlement sur la soustraction de certaines catégories de régimes de retraite à l'application de dispositions de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite (R-15.1.r.2) et dispositions accessoires.

Le régime garantit le versement des rentes promises. Les cotisations de l'Organisme sont équivalentes à celles versées par les employés. La charge pour l'employeur pour ce type de régime se limite à verser les cotisations convenues. Au cours de l'exercice, les cotisations ont été de 2,5 % des salaires cotisables pour une charge de retraite de 7 374 \$ (2016 - 7 653 \$).

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de l'Organisme sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des instruments financiers très liquides ayant une échéance initiale de trois mois ou moins.

### 3. CRÉANCES

	2017	2016
Subventions à recevoir	17 331 \$	16 832 \$
Intérêts	1 829	1 829
Taxes à la consommation	4 439	3 978
	<b>23 599 \$</b>	<b>22 639 \$</b>

## Centre de soutien entr'Aidants

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2017

#### 4. PLACEMENTS AU COÛT

	2017	2016
Certificat de placement garanti, 1,65 %, échéant en juin 2017	<b>32 288 \$</b>	30 000 \$
Certificat de placement garanti, 1,15 %, échéant en juin 2018	<b>40 348</b>	42 636
	<b>72 636</b>	72 636
Portion échéant au cours du prochain exercice	<b>32 288</b>	42 636
	<b>40 348 \$</b>	30 000 \$

#### 5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2017		2016	
	Coût	Amortis- sement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Centre de soutien entr'Aidants				
Terrain	<b>90 639 \$</b>	-	<b>90 639 \$</b>	90 639 \$
Bâtisse	<b>210 182</b>	<b>88 820</b>	<b>121 362</b>	127 751
Équipement informatique	<b>21 734</b>	<b>21 342</b>	<b>392</b>	1 050
Mobilier de bureau	<b>22 050</b>	<b>19 384</b>	<b>2 666</b>	3 332
Stationnement	<b>2 063</b>	<b>240</b>	<b>1 823</b>	1 920
	<b>346 668</b>	<b>129 786</b>	<b>216 882</b>	224 692
Projet Nouveaux Horizons				
Bâtisse	<b>98 060</b>	<b>14 304</b>	<b>83 756</b>	88 163
Équipement informatique	<b>2 273</b>	<b>2 273</b>	-	-
Mobilier de bureau	<b>5 755</b>	<b>3 268</b>	<b>2 487</b>	3 109
	<b>106 088</b>	<b>19 845</b>	<b>86 243</b>	91 272
Projet ROMAN - Appui Montérégie				
Bâtisse	<b>8 079</b>	<b>1 719</b>	<b>6 360</b>	6 696
Équipement informatique	<b>3 682</b>	<b>3 181</b>	<b>501</b>	1 319
Mobilier de bureau	<b>5 871</b>	<b>3 845</b>	<b>2 026</b>	2 533
	<b>17 632</b>	<b>8 745</b>	<b>8 887</b>	10 548
Projet emploi et développement social Canada				
Stationnement	<b>36 027</b>	<b>4 188</b>	<b>31 839</b>	33 513
	<b>506 415 \$</b>	<b>162 564 \$</b>	<b>343 851 \$</b>	360 025 \$

# Centre de soutien entr'Aidants

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2017

### 6. DETTES DE FONCTIONNEMENT

	2017	2016
Comptes fournisseurs	<b>18 463 \$</b>	17 481 \$
Salaires et vacances courus	<b>43 412</b>	54 619
Sommes à remettre à l'État		
Retenues à la source et contributions	<b>11 390</b>	11 954
	<b>73 265 \$</b>	84 054 \$

### 7. APPORTS REPORTÉS

Les apports reportés représentent des ressources non dépensées qui, en vertu d'affectations externes, sont destinées à un projet spécifique, ainsi qu'un financement affecté reçu au cours de l'exercice considéré et destiné à couvrir les charges de fonctionnement de l'exercice subséquent.

Les variations survenues dans le solde des apports reportés sont les suivantes :

	2017	2016
<b>SOLDE</b> , début de l'exercice	<b>21 431 \$</b>	30 846 \$
Montants comptabilisés à titre de produits de l'exercice	<b>(346 841)</b>	(329 844)
Montants reçus au cours de l'exercice	<b>370 973</b>	345 429
Apports reportés liés à des immobilisations	<b>-</b>	(25 000)
<b>SOLDE</b> , fin de l'exercice	<b>45 563 \$</b>	21 431 \$

### SOMMAIRE

	2017	2016
Service de répit	<b>19 026 \$</b>	8 894 \$
ROMAN - Appui Montérégie	<b>37</b>	8 537
CRÉ de l'agglomération de Longueuil	<b>2 000</b>	4 000
Nouveaux Horizons	<b>24 500</b>	-
	<b>45 563 \$</b>	21 431 \$

## Centre de soutien entr'Aidants

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2017

#### 8. DETTE À LONG TERME

	2017	2016
Emprunt, garanti par un immeuble d'une valeur comptable de 302 117 \$, remboursable par versements mensuels de 723 \$ incluant capital et intérêts au taux de 5,07 %, échéant en juin 2019	18 130 \$	27 718 \$
Portion échéant au cours du prochain exercice	7 944	16 233
	<b>10 186 \$</b>	11 485 \$

Les remboursements en capital estimatifs de la dette à long terme à effectuer au cours des trois prochains exercices sont les suivants :

2018 -	7 944 \$
2019 -	8 357 \$
2020 -	1 829 \$

#### 9. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent des apports reçus sous forme d'immobilisations corporelles et des apports affectés ayant servi à l'acquisition d'une bâtisse. Les variations survenues dans le solde des apports reportés pour l'exercice sont les suivantes :

	2017	2016
<b>SOLDE</b> , début de l'exercice	<b>133 300 \$</b>	118 774 \$
Apports affectés à l'achat d'une bâtisse	-	25 000
Montants amortis dans les résultats	<b>(7 811)</b>	(10 474)
<b>SOLDE</b> , fin de l'exercice	<b>125 489 \$</b>	133 300 \$

# Centre de soutien entr'Aidants

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 mars 2017

### 10. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES À L'ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

La variation nette des éléments hors caisse liés au fonctionnement se détaille ainsi :

	2017	2016
Créances	(960) \$	10 746 \$
Frais payés d'avance	-	(91)
Dettes de fonctionnement	(10 789)	18 117
Apports reportés	24 132	(9 415)
	<b>12 383 \$</b>	<b>19 357 \$</b>

### 11. OPÉRATIONS ENTRE PARTIES LIÉES

L'Organisme est lié à l'organisme Aînés en mouvement en raison du fait qu'ils ont en commun une administratrice ayant une influence notable sur ceux-ci.

Au cours de l'exercice, l'Organisme a comptabilisé des produits de 1 200 \$ (2016 - 1 200 \$) auprès de cet organisme pour de la location de locaux. Ces produits sont inclus dans les produits d'autofinancement et autres. Ces opérations ont été effectuées dans le cours normal de son fonctionnement et sont mesurées à la valeur d'échange.

### 12. VIREMENTS INTERFONDS

La somme de 10 668 \$ a été transférée du fonds d'administration générale au fonds d'immobilisations pour financer les sorties de fonds relatives à l'acquisition d'immobilisations et aux paiements de la dette à long terme.

### 13. INSTRUMENTS FINANCIERS

#### Risque de crédit

Le risque de crédit correspond au risque de perte financière pour l'Organisme si une contrepartie manque à ses obligations.

Le risque de crédit découle principalement des créances.

#### Risque de liquidité

L'Organisme est exposé au risque de liquidité principalement en ce qui a trait à ses dettes de fonctionnement et à sa dette à long terme.

#### 13. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

##### Risque lié au taux d'intérêt

L'Organisme assume un emprunt à long terme et détient des placements comportant des taux d'intérêt fixes. Conséquemment, il encourt un risque de juste valeur puisque celle-ci varie de façon inverse aux variations des taux d'intérêt du marché.

#### 14. CHIFFRES CORRESPONDANTS

Certains chiffres correspondants ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.



# Centre de soutien entr'Aidants

## ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2017

2016

### A - RÉSULTATS PAR FONDS - FONDS D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET D'IMMOBILISATIONS

	Adminis- tration générale	Immobili- sations	Total	Total
<b>Produits</b>				
Subventions				
CISSS de la Montérégie-Centre - PSOC	293 381 \$	- \$	293 381 \$	289 902 \$
CISSS de la Montérégie-Centre - Service de répit	163 033	-	163 033	168 064
Emploi Été Canada	2 597	-	2 597	2 548
Autres subventions	11 297	-	11 297	10 150
Autofinancement et autres	24 587	-	24 587	19 615
Revenus de gestion - ROMAN - Appui Montérégie	11 957	-	11 957	11 425
Dons	8 687	-	8 687	12 759
Cartes de membre	3 281	-	3 281	2 371
Intérêts	3 148	-	3 148	812
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	-	7 811	7 811	10 474
	<b>521 968</b>	<b>7 811</b>	<b>529 779</b>	<b>528 120</b>
<b>Charges</b>				
Salaires	213 456	-	213 456	243 630
Charges sociales	54 590	-	54 590	60 311
Activités	10 834	-	10 834	12 083
Assurances	1 612	-	1 612	2 064
Énergie	4 723	-	4 723	3 297
Contrat de service - AMÉLYS	143 158	-	143 158	143 619
Entretien et réparations du terrain et de la bâtisse	6 443	-	6 443	7 620
Fournitures de bureau et papeterie	13 078	-	13 078	19 355
Fournitures informatiques	70	-	70	3 789
Frais de déplacement	4 605	-	4 605	5 959
Frais de formation	1 991	-	1 991	1 621
Frais de gestion - AMÉLYS	12 369	-	12 369	12 222
Frais de représentation	872	-	872	1 792
Imprimerie	7 693	-	7 693	9 373
Intérêts et frais bancaires	411	-	411	321
Intérêts sur la dette à long terme	-	1 083	1 083	1 795
Services professionnels	7 362	-	7 362	12 826
Télécommunications	1 432	-	1 432	1 436
Amortissement des immobilisations corporelles	-	16 174	16 174	16 381
	<b>484 699</b>	<b>17 257</b>	<b>501 956</b>	<b>559 494</b>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>37 269 \$</b>	<b>(9 446) \$</b>	<b>27 823 \$</b>	<b>(31 374) \$</b>

## Centre de soutien entr'Aidants

### ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 31 mars

2017

2016

#### B - RÉSULTATS PAR FONDS - ROMAN - APPUI MONTÉRÉGIE

Produits		
Subvention - ROMAN - Appui Montérégie	<b>181 807 \$</b>	159 780 \$
Charges		
Salaires	<b>79 142</b>	74 193
Charges sociales	<b>15 661</b>	13 505
Activités	<b>2 000</b>	1 559
Assurances	<b>550</b>	-
Énergie	-	1 823
Contrat de service - AMÉLYS	<b>47 756</b>	41 137
Entretien et réparations du terrain et de la bâtisse	<b>5 430</b>	3 154
Fournitures de bureau et papeterie	<b>2 657</b>	-
Fournitures informatiques	<b>1 829</b>	-
Frais de déplacement	<b>3 087</b>	1 241
Frais de gestion - AMÉLYS	<b>3 200</b>	3 100
Frais de gestion - ROMAN - Appui Montérégie	<b>11 957</b>	11 425
Frais de représentation	<b>756</b>	116
Frais de formation	<b>1 015</b>	522
Imprimerie	-	1 500
Services professionnels	<b>3 767</b>	3 533
Télécommunications	<b>3 000</b>	2 972
	<b>181 807</b>	159 780
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	- \$	- \$